MARCO
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEA DE VIGO

ÍNDICE DE REPERCUSIÓN EN MM.CC

LA VOZ DEL TRADUCTOR

29 DE MAYO – 30 DE AGOSTO

NOTICIAS ESPECÍFICAS

Medios impresos

ACHIAGA, P.: *El verano tiene nombre de mujer.* El Cultural, 21 de agosto de 2015 [35.ECU/VOZ/21082015]

Arte para veranear. Tempos Novos, agosto 2015 [46.TEM/VOZ/01082015]

BAENA, A.: *Idiomas que unen o distancian.* Atlántico Diario, 30 de mayo de 2015 [4.ATL/VOZ/30052015]

BERNÁRDEZ, C.: *Labor de anosar.* Faro de Vigo – Faro da Cultura, 2 de julio de 2015 [44.FAR/VOZ/02072015]

Cuentacuentos en Inglés. Faro de Vigo, 23 de julio de 2015 [1.FAR/COW/23072015]

Cuentacuentos en inglés para niños desde 3 años. Atlántico Diario, 23 de julio de 2015 [3.ATL/COW/23072015]

Cuentos en Inglés. La Voz de Galicia, 23 de julio de 2015 [2.VOZ/COW/23072015]

ESPEJO, B.: *Cuaderno de verano.* El Cultural, 3 de julio de 2015 [26.CUL/VOZ/03072015]

MARTÍNEZ DOMÍNGUEZ, Ch.: *Acción y traducción.* El País - Babelia, 1 de agosto de 2015 [43.BAB/VOZ/01082015]

MARTÍNEZ DOMÍNGUEZ, Ch.: *A través da (nosa) mirada.* Tempos Novos, junio 2015 [27.TEM/VOZ/01062015]

M.N.: *Los idiomas inspiran la nueva muestra del Marco.* Atlántico Diario, 26 de mayo de 2015. [18.ATL/VOZ/26052015]

Quince artistas reflexionan sobre la traducción en una muestra en el MARCO. Faro de Vigo, 19 de agosto de 2015 [45.FAR/VOZ/19082015]

SANTOS, A. de: *Los traductores y las lenguas toman la voz en el MARCO de Vigo.* Faro de Vigo, 30 de mayo de 2015 [10.FAR/VOZ/30052015]

SOTELINO, B.: La voz del traductor resuena en la primera planta del Marco. La Voz de Galicia, 30 de mayo de 2015 [23.VOZ/VOZ/30052015]

VERA, J.: La traducción como arte. El Siglo de Europa, 27 de julio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1jvI1zo

"La voz del traductor". ABC, 30 de mayo de 2015 [2.ABC/VOZ/30052015]

La voz del traductor. La Guía Go!, junio 2015 [13.GGO/VOZ/01062015]

Radio

O MARCO de Vigo inaugura "A Voz do Tradutor". [Entrevista a Agar Ledo]. Radio Galega, Diario Cultural, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/NMla5

Televisión

[Cuentacuentos en inglés en el MARCO]. Localia TV, Informativo Local, 23 de julio de 2015

[Cuentacuentos en inglés en el MARCO]. TVG, Informativo Local, 23 de julio de 2015

Exposición "A Voz do Tradutor", de Martin Waldmer. TVG, Zigzag Diario, 2 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/NOmcR (11')

[Rueda de prensa de La Voz del Traductor]. Localia TV, 29 de mayo de 2015

Medios digitales

Abre no MARCO A voz do tradutor. Cultura Galega, 1 de junio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1I0MzrT

BAENA, A.: *Idiomas que unen o distancian.* Atlántico Diario, 30 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZHcs

BERNÁRDEZ, C.: *Labor de anosar.* Faro de Vigo – Faro da Cultura, 2 de julio de 2015 Disponible en: http://bit.ly/1RFdx9S

Cuentacuentos en inglés en el MARCO. Vigo virtual, 23 de julio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1Is016S

Dossier documental A Voz do Tradutor - Marco. A Biblioteca.... Doc4Net, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1G21r9o

ESPEJO, B.: *Cuaderno de verano.* El Cultural, 3 de julio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/PrGaV

Exposición "Luis Seoane. Retrato de Esguello" / Exposición colectiva "A voz do tradutor". TeleVigo, 14 de julio de 2015. Disponible en: http://www.televigo.com/agenda/

Exposición "La voz del traductor". Vigo Low Cost, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P0bge

Exposición "La voz del traductor" no Marco de Vigo. Vívea, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P0dFX

Exposición "La voz del traductor" - (Museo MARCO). Vigo Cultura, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P0aqt

Ingrid Wildi Merino en el MARCO de Vigo. Aural Galería, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1VQbhT3

LÓPEZ, I.: *Arte para después de la playa.* AD, 31 de julio de 2015. Disponible en:

http://bit.ly/1ItR09f

Martin Waldmeier pone voz al traductor. Hoy es Arte, 1 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZIwq

MARTÍNEZ DOMÍNGUEZ, Ch.: *Acción y traducción.* El País - Babelia, 8 de agosto de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1L9xrY4

M.N.: *Los idiomas inspiran la nueva muestra del Marco.* Atlántico Diario, 26 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P09AW

Narrativas, display y textualidad. A*Desk, 29 de septiembre de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1P2Nlat

SANTOS, A. de: *Los traductores y las lenguas toman la voz en el MARCO de Vigo.* Faro de Vigo, 30 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P04A3

La Traducción como arte. Dialnet, 1 de julio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1Ls0pj7

The Translator's Voice. E-Flux, 30 de enero de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1RxuEu9

The Translator's Voice. Fontarte, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P04Nu

"La Veu del Traductor" repensa el lloc de la traducció en l'era de la globalització. Bonart, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZWfY

Viernes, 19. junio 2015, Vigo, Visita guiada á exposición «A voz do tradutor» no MARCO (Vigo). Eventhint, 19 de junio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1hCD86b

Visita guiada á exposición "A voz do tradutor" no MARCO Vigo. Los Eventos, 19 de junio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1GFZOJo

Visita guiada á exposición "A voz do tradutor" no MARCO (Vigo). Facebook – Eventos, 19 de junio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1PreKCd

Visita guiada á exposición "A voz do tradutor" no MARCO (Vigo). Spain Eventos, 19 de junio de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1X09VlE

La voz del traductor. Arte Informado, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZEBg

La voz del traductor. Euromuse, 29 de mayo de 2015. *Disponible en:* http://ow.ly/OZZnm

La voz del traductor. Exit Express, 25 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZGzD

La voz del traductor. Faro de Vigo, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P03XK

La voz del traductor. Lata Muda, 23 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P06iz

A voz do tradutor. Laxas Traducidas, 1 de agosto de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1LJ4Fea

La voz del traductor. Más Vigo, 1 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P07B1

La voz del traductor. Turgalicia, 29 de mayo de 2015 [19.TUR/VOZ/29052015]

La voz del traductor. La Ventana del Arte, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P0aEb

La voz del traductor. Xunta de Galicia, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/OZY1M

"La voz del traductor". Colectiva internacional en el MARCO. Infoenpunto, 7 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P05LQ

La Voz del Traductor / Luis Seoane. Retrato de esguello / Juan López_Achar. La Ventana del Arte – Portada, 26 de junio de 2015 [13.VEN/JUA/26062015]

La voz del traductor en Marco. Lata Muda, 3 de junio de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P077V

"La voz del traductor" exposición en Vigo. La Guía Go!, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P057Z

LAMAS, J.: *El Marco plantea el papel de la traducción como factor creativo.* La Voz de Galicia, 29 de mayo de 2015. Disponible en: http://ow.ly/P1SCr

NOTICIAS GENERALES

Medios impresos

Axenda Cultural maio. Atlántico Diario, 26 de abril de 2015 [22.ATL/PRO/26042015]

Axenda Cultural xuño. Atlántico Diario, 31 de mayo de 2015 [24.ATL/PRO/31052015]

Axenda Cultural xullo. Atlántico Diario, 28 de junio de 2015 [25.ATL/PRO/28062015]

BAENA, A.: *El MARCO bate su récord con once inauguraciones previstas en 2015 / Caballero: "La Xunta quiere cerrar el MARCO".* Atlántico Diario, 9 de enero de 2015 [16.ATL/PRO/09012015]

LAMAS, J.: *El MARCO logra patrocinio privado para una exposición por primera vez / La programación ofrecerá 11 proyectos además de las actividades paralelas / Caballero lleva la campaña al museo.* La Voz de Galicia, 9 de enero de 2015 [15.VOZ/PRO/09012015]

SALSE BATÁN, A.: El MARCO fortalece su apuesta artística con 11 exposiciones y un nuevo espacio / Caballero: "Existe un intento de cerrar el museo por parte de varias instituciones". Faro de Vigo, 9 de enero [17.FAR/PRO/09012015]

Medios digitales

BAENA, A.: *El MARCO bate su récord con once inauguraciones previstas en 2015.* Atlántico Diario, 8 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjN8L

Caballero afea "intento de cerrar" el MARCO en presentación programación 2015. ABC, 8 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HisvX

Caballero afea "intento de cerrar" el MARCO en presentación programación 2015. Agencia EFE, 8 de enero de 2015 [4.EFE/GEN/08012015]

LAMAS, J.: El MARCO repasará la obra de Luis Seoane y recuperará la figura de Francisco Mantecón. La Voz de Galicia, 9 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjQkY

O MARCO adianta a súa programación para 2015. Cultura Galega, 8 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjTxy

MARCO Museu d'Art Contemporani anuncia la programació del 2015. Bonart, 12 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjVyW

MARCO: programación para 2015. MAKMA, 21 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/KKF7S

Más exposiciones temporales y un nuevo espacio anexo novedades de la programación del Marco para 2015. TeleVigo, 8 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjX1O

Llega la Noite Branca, con conciertos y visitas guiadas. Vigo É, 6 de agosto de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1LSxwCX

Noite Branca 2015 / actividades no MARCO – Vigo. VGO Magazine, 6 de agosto de 2015. Disponible en: http://bit.ly/1MIc1nr

SALSE BATÁN, A.: *El MARCO de Vigo fortalece su apuesta artística con 11 exposiciones y un nuevo espacio.* Faro de Vigo, 9 de enero de 2015. Disponible en: http://ow.ly/HjZ3g